Samedi 31 Mai 1986 — Paraît le Samedi — 86e ANNÉE n° 2084

EXCLU DU PRÊT

SISTERON-JOURNAL

Carrefour Durance ~ Bléone

Journal d'intérêt local - littéraire, sportif, commercial et d'annonces légales

Adresse Postale : Mairie de Sisteron - tél. 64.34.96 **04200 - SISTERON**
Directeur Responsable de la Publication : *Gérard SEGOND*

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le numéro 53.442

LE NUMERO **2,50 F**
Abonnement 1 AN **125 F**
LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE
changement d'adresse . joindre 10 F

= TARIF DES ANNONCES =
la ligne
Annonces légales : 14,50 F.H.T.
Petites annonces : 10,00 F. TTC
voir grille en dernière page
Publicité consulter notre tarif

PERMANENCES
tous les mardis et mercredis de 10 heures à 12 heures à notre bureau du Tivoli.

LES TRACTEES DES PETITS ESPACES

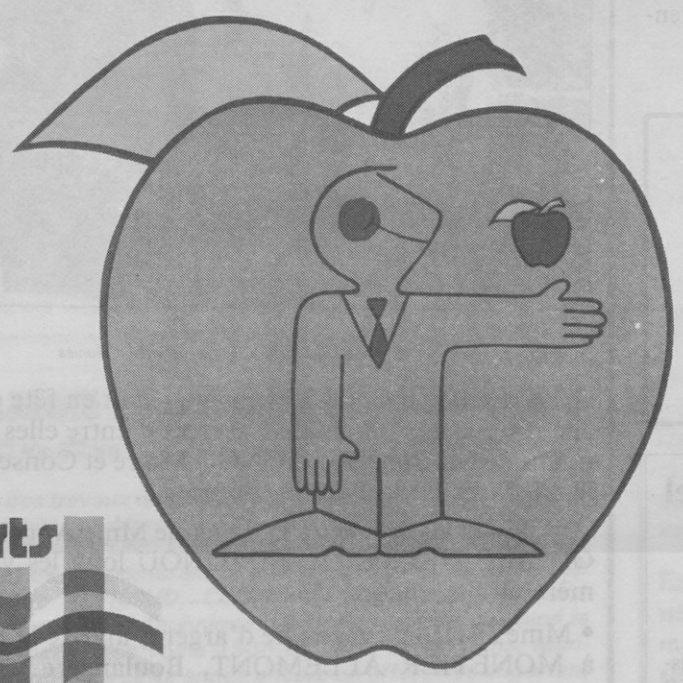
Avec leur bac optionnel, les tondeuses EUROtondor tractées 46 cm tondent impeccablement et ramassent toute l'herbe dans la foulée. Intégralement. Outils WOLF, tranquille longtemps.

Outils WOLF

Chez votre Conseiller Officiel :
Ets JULIEN & Fils — Matériels Agricoles
Proviou Sud ★ 04200 SISTERON ★ Téléphone : 92.61.12.07

OP 4/86

L'équipe du CRTS
Sera Heureuse de Vous Accueillir
aux journées du sang
30.05.86.2037
SISTERON
VENDREDI 30 MAI
SAMEDI 31 MAI
• de 8 h à 12 h
Au hall de la mairie



Crts
149 Boulevard Baille 13005 Marseille ☎ 91. 94.91.05
Centre Régional de Transfusion Sanguine

LOGINTER

« VIEILLES PIERRES EN HAUTE-PROVENCE »

PEIPIN dans site agréable dominant vallée sur 3400 M² de terrain aménagé, belle villa T4, prestation, qualité + appartement T3 indépendant + Grand garage + comble aménageable et pigeonnier. Vue imprenable. **850.000 F**

CHATEAUNEUF VAL ST DONAT CENTRE maison pierres 6 pièces, habitables immédiatement, chauffage électrique, dépendance, cour, 300 m². **380.000 F (Exclusivité LOGINTER)**

SISTERON à deux pas du centre au 1er et dernier étage, imm. ancien bon état, très joli duplex, 3 pièces, cheminée, poutres, superbe vue sur lac, habitable immédiat. **185.000 F**

SISTERON Haute-Baume 2 splendides terrains constructibles de 1570 M² chacun attenant avec vue imprenable. Eau + électricité à proximité. A VENDRE ensemble ou séparément. **130.000 F H.T.** chacun (exclusivité LOGINTER)

VALLÉE JABRON à 15 km de SISTERON dans hameau montagnard, maison ancienne en pierre, 2 pièces de 15 M² chacune + bergerie voutée à restaurer, joli terrain attenant de 519 M², vue exceptionnelle, expo sud. **110.000 F**

SISTERON centre, maison indép., séjour avec balcon, 1 chambre, cuisine, bain, cave, grd garage 40 m² facile d'accès, chauff. central **250.000 F**

SISTERON CENTRE 1er étage immeuble 40 ans, Grand appartement T5, 130 m², avec super terrasse 100 m² dominant lac, cave, expo sud, vue imprenable. **350.000 F** (Exclusivité LOGINTER)

SISTERON proximité du centre, maison + de 20 ans, 100 M², pl. pied, HABITABLE immédiatement, nombreuses dépendances, terrasse, petite cour. **350.000 F (Exclusivité LOGINTER)**

PEIPIN bien située sur 800 m² terrain villa récente T4 garage, quelques finitions reste à faire. Poss. reprise PAP frais achat réduit. Urgent **400.000 F**

CHATEAUNEUF VAL ST DONAT cœur campagne dans cité splendide dominant vallée sur 1500 m², aménagé, clos villa T3, T4, de 15 ans + bâtiment indépendant 20 m² + garage, vue exceptionnelle, calme, sans voisin immédiat, **475.000 F (Exclusivité LOGINTER)**

SISTERON petit immeuble dans immeuble entièrement restauré 2 appart. idéal placement rez de chaussée, petit T1 **75.000 F**

PEIPIN, Centre village, jolie maison anciennes pierres, 2 grandes pièces, cabinet toilette, grenier aménageable, belle cave voutée, terrasse, vue sur village et vallée, jardin 244 m², **225.000 F (Exclusivité LOGINTER)**

Choix important maisons campagnes - départements 04, 05, 26
Téléphone : 92.61.14.18
26, rue de la Pousterle - 04200 SISTERON

L'AUTO-ÉCOLE DE L'HORLOGE
AGRÉMENT N° 62
vous propose
en vue de l'obtention
de votre permis de conduire
= = AL. A. B. C. C1. D = =
COURS de CODE
★ GRATUITS ★
S'adresser
15, Rue Mercerie - Sisteron
92.61.03.40 ★ 92.61.27.94
DU LUNDI AU SAMEDI
SIRET : 312.672.975.00017 - Du 7 mai 1986 au 7 juin 1986

Charpente Couverture
★★ Maçonnerie ★★
DERBEZ Fres
= = Le Plan de la Baume = =
• 04200 SISTERON •
Téléphone : 92.61.43.85

= MAIRIE = D'ENTREPIERRES

LA RÉUNION PUBLIQUE QUI DEVAIT SE DÉROULAIT EN MAIRIE D'ENTREPIERRES LE SAMEDI 7 JUIN A 18 H 30 EST REPORTÉE AU SAMEDI 14 JUIN MÊME LIEU MÊME HEURE.

© VILLE DE SISTERON

BLOC - NOTES

DIMANCHE 1er JUIN ET LUNDI 2 JUIN

- **MÉDECIN**
  Docteur LABUSSIERE
  Rue des Cordeliers
  Tél. 92.61.13.80
- **PHARMACIE**
  Monsieur COMBAS
  Les arcades
  Tél. 92.61.00.19
  04200 SISTERON
- **INFIRMIER**
  Monsieur KREITZ
  119 Rue de Provence
  Tél. : 92.61.14.74
  Dom. : 92.61.14.42
  04200 SISTERON
- **POMPIERS**
  Tél. 18 ou 92.61.00.33
  ou 92.61.09.49
- **GENDARMERIE**
  92.61.00.33
- **MAIRIE**
  Tél. 92.61.00.37
- **POLICE-SECOURS**
  Tél. 17
- **AMBULANCES**
  VOLPE, Place du Dr Robert
  Tél. 92.61.09.49
- **CENTRE HOSPITALIER**
  SISTERON - Tél. 92.61.00.52
  Toutes urgences médicales, chirurgicales, obstétricales.
- **BOULANGERIES**
  ouvertes le lundi
  MARTIN - Rue Saunerie
  FOUCHER - Rue Mercerie
  JACQUIER - Pl. de l'horloge
  ANTELME - Les plantiers
- **BOUCHERIES**
  ouvertes le lundi
  AUDIBERT Briançon gérant
  46, rue Droite, 92.61.00.44
  RICHAUD-RULLAN
  Rue Saunerie
- **CRÉMERIE CLÉMENT**
  ouverte dimanche matin,
  Fermée le lundi
- **BUREAU DE L'HABITAT**
  ouvert au public mercredi
  de 9 h à 12 h - de 14 h à 17 h
- **CINÉMAS REX 1 et 2**
  programmes au 92.61.36.20
  sur répondeur téléphonique

AVEC LA BIBLIOTHÈQUE DE L'ÉCOLE DES PLANTIERS

= = = = = = = = =

Photo R. BRIOIS : un lieu important pour les enfants

Créée depuis la rentrée scolaire 1985, Pour les écoles primaires et maternelles, la bibliothèque de l'école des Plantiers dans le cadre de la Z.E.P. est intéressée par tout don de livres, dictionnaires, encyclopédies, documentation, etc...

Pour tout renseignement s'adresser à l'école.

Bonne lecture !

Association CULTURE & LOISIRS

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Les responsables de l'Association «CULTURE ET LOISIRS» se sont réunis dernièrement pour mettre au point les programmes de la sortie paroissiale de la Kermesse 86.

La sortie traditionnelle est fixée au dimanche 8 juin. Départ devant la cathédrale à 9 heures. Arrivée au but : Notre-Dame de Lure à 10 h 30. Célébration en plein air à 12 h 30. Repas tiré du sac et l'après-midi concours de boules, promenade et détente. Cette journée est ouverte à tous les paroissiens de SISTERON. Le voyage est offert par l'association.

La kermesse 86 se déroulera comme les années précédentes sur la place Général de Gaule les samedis 28 et dimanche 29 juin. Le programme :

- *samedi en fin d'après-midi ouverture de la kermesse,*
- *dimanche à 10 h 30 célébration ; la Cathédrale, à 12 h apéritif d'honneur, à 15 h radio-crochet pour tous les jeunes de 6 à 66 ans, à 17 h 30 concert donné par l'orchestre champêtre du Boumas, à partir de 19 h 30 repas champêtre servi dans l'enceinte de la kermesse et à 21 h soirée au son de l'accordéon.*

Pendant ces deux jours, vous trouverez de nombreux stands avec jeux d'adresse, chance, buvette, buffet. Nous donnons rendez-vous à toute la population de Sisteron pour ces 2 journées de joie et d'amitié.

D. PEQUAY, Président

COLLECTE DE SANG

+ + + +

Une collecte aura lieu : **LES 30 ET 31/05/86** à Sisteron, salle de réunion 1er étage à l'Hôtel de Ville de 8 h à 12 h. (Collecte organisée par le C.R.T.S. de Marseille).

«Venez plus nombreux aux dons du sang» (Comme la fontaine source d'eau vive, donnez votre sang pour que vive une vie !)

MUTUELLE PHILATELIE

= = = = =

La bourse aux timbres du mois de juin aura lieu vendredi 6 juin de 17 heures à 19 heures, dans la salle de réunion, entrée place du Tivoli, au 2e étage.

OFFICE DE TOURISME DE SISTERON

★ ★ ★ ★

L'Office de Tourisme de Sisteron fait savoir qu'en collaboration avec les Autocars, deux sorties de plusieurs jours sont prévues pour la saison d'été.

- **du 8 au 15 juillet :**
  L'Alsace et les Vosges.
- **du 9 au 16 Août :**
  L'Anjou, la Vendée et le Périgord.

Renseignements et inscriptions à l'Office de Tourisme de Sisteron :
92.61.12.03

FOYER-CLUB DU 3e AGE

*** ***

Dès le 1er juin, le Foyer passe à son rythme d'été. Il sera ouvert les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 15 à 18 h.

Fermeture : JUILLET

LA BOULE SISTERONNAISE

o o o o o

Samedi 31 mai 1986
à 19 h au Bar «DOMINO»
JEU PROVENÇAL
Triplette
Inscription éliminatoire.

REYNIER J-Daniel au Championnat de Provence

o=o o=o o o=o

L'espoir de la Roue d'Or Sisteronnaise, le Junior Jean-Daniel REYNIER, sera le représentant du 04, au Championnat de Provence Cycliste qui se déroulera à la CIOTAT. Samedi une routière de 115 kms et dimanche un contre la montre de 11,500 km, sont au «menu» de ce championnat.

Jean-Daniel est en grande forme actuellement, il l'a prouvé en finissant 1er junior à la Baume et au Thor. Dimanche dernier à Gap, il revenait sur les échappés en compagnie du représentant du Vélo-Club de Gap REBOUL Thierry, Junior 1e année, pour terminer au sprint à la 5e place du Grand Prix du Psychédélic.

Souhaitons lui la réussite dans ce championnat et aussi à son Bac, car il prépare ses examens du mois de juin.

★ ★ ★ FETE DES MERES ★ ★ ★

Les 105 ans de Madame Angéline BERTAGNOLIO

**** ******** ****

Photo R. BRIOIS : Mme Angéline BERTAGNOLIO dans sa 106e année

La doyenne des sisteronais a été à l'honneur en ce dimanche de fête des mères et avant la cérémonie de remise de médailles à trois mères de famille, M. Daniel SPAGNOU, Maire et Conseiller Général entouré des membres de la famille de Mme BERTAGNOLIO a rendu hommage à la centenaire, à ses qualités et lui a remis quelques cadeaux offerts par la Municipalité, le Bureau d'Aide Sociale, l'Union des Femmes Françaises.

Mme Angéline BERTAGNOLIO a remercié l'assistance personnellement et ses enfants, petits-enfants et arrières petits-enfants l'ont fleuri en ce jour de fête de toutes les «mamans».

Bonne fête Mme Angéline BERTAGNOLIO !

TROIS MÈRES DE FAMILLE A L'HONNEUR

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Photo R. BRIOIS : les trois mamans réunies

La salle du Conseil Municipal était en fête en ce dimanche réservé aux «mamans» et trois d'entre elles ont reçu des mains de M. Daniel SPAGNOU Maire et Conseiller Général la Médaille de la Famille Française.

Après avoir félicité la doyenne Mme Angéline BERTAGNOLIO, 105 ans, M. SPAGNOU loua les valeurs d'une mère et cita chaque décorée :

- Mme PHILIP : médaille d'argent, mariée le 19 mars 1936 à MONETIER ALLEMONT, Boulangère à LARAGNE jusqu'en 1943, de 1954 à 1966, M. PHILIP est conducteur de travaux à l'entreprise GTM, 6 enfants nés entre 1937 et 1951, 12 petits enfants.
- Mme LATIL : Médaille de Bronze, mariée le 22 octobre 1940, à ST VINCENT SUR JABRON, Agriculteurs, époux décédé en 1965, Aide-cuisinière à la Mairie de 1971 à 1975, 4 enfants nés entre 1945 et 1950, 5 petits-enfants.
- Mme SCHMALTZ : Médaille de bronze, mariée à VITRY Seine et Marne, le 20 juin 1964, 5 enfants nés entre 1965 et 1971, une petite fille, mari conducteur de travaux à l'ESE MINETTO époux Président de l'Association Aide aux mères de famille, famille sportive, fille Claire 5e au championnats de France de Judo.

Le Bureau d'Aide Sociale, l'Union des Femmes Françaises, l'Association de la Famille Française se sont associés à cette fête et nous sommes heureux d'adresser nos félicitations à ces trois mères de famille.

© VILLE DE SISTERON

ACTIVITÉS DE MONSIEUR LE MAIRE ADJOINTS & CONSEILLERS MUNICIPAUX

MARDI 20 MAI 1986
• Visite des incinérateurs d'ordures ménagères à APT et à ST MARCEL LES ANNONAY en présence de Messieurs GAY, BEAUMONT, COUTELLE, PUT.

MERCREDI 21 MAI
• Réunion du conseil d'administration de l'A.D.S.E.A. en présence de Mme SCHWARZ.
• Réunion sur la Globalisation des Prêts en Mairie de Sisterone en présence de M. le Maire et M. CAPEAU.
• Réunion en présence de M. BREMOND C. M. BROUSTAUT Architecte et Mme MARTIN Présidente de la Gymnastique Volontaire, au sujet de la salle de gym et du future Centre de Secours aux Combes.

• Réunion du SIVOM en présence de M. le Maire.
• Réunion de la commission des travaux en présence de M. BREMOND C., REYNAUD C., ROLLAND M.

JEUDI 22 MAI
• Réunion de la SCIC en Mairie de Sisteron au sujet de la Résidence Personnes Agées.
• Réunion du Conseil d'Administration de l'ITAC à Château-Arnoux en présence de M. le Maire.
• Dans le cadre des échanges scolaires avec la ville jumelle d'Herbolzheim, un vin d'honneur est offert dans les salons de l'Hôtel de Ville, aux jeunes élèves en présence de M. Le Maire et des membres du Conseil Municipal.
• Assemblée Général de l'OTSI sous la présidence de M. CHASTEL, Adjoint au Tourisme.

VENDREDI 23 MAI
• Réunion du Syndicat des Communes à Digne en présence de M. CAPEAU.
• Réunion Abattoir avec Monsieur le Maire, Messieurs CAPEAU, FOUCAULT et DANTOINE pour faire le point des travaux et des projets.

SAMEDI 24 MAI
• Assemblée Générale du Comité de Quartier de Beaulmieu en présence de M. le Maire et de Mme SCHWARZ.
• Vernissage de l'Exposition de M. Léon AILHAUD à la Bibliothèque Municipale en présence de M. le Maire.
• Tournoi Foot Corporatif au Stade Pierre Lanza avec remise de coupe par M. le Maire.

DIMANCHE 25 MAI
• Remise de bouquets au Centre Hospitalier à l'occasion de la Fête des Mères en présence de M. le Maire et de Mesdames REYNAUD et SCHWARZ.
• Remise de la Médaille de la Famille Française en Mairie de Mison en présence de M. le Maire Conseiller Général.
• Remise de la Médaille de la Famille Française en Mairie de Sisteron à Mmes PHILIP, LATIL, SCHMALTZ par Monsieur le Maire.
• Monsieur le Maire participe à la conférence donnée par sa Sainteté, le XIVᵉ DALAI LAMA, au palais des Expositions à Digne, en présence de M. RINALDI Maire et de Mme CASSEN, Veuve du prix nobel de la Paix.

LUNDI 26 MAI
• Permanence de M. le Maire
• Réunion de coordination avec les chefs de service en présence de M. le Maire.
• Réunion en Sous-Préfecture au sujet du contrat d'action sociale en présence de M. le Maire et de Mme SCHWARZ.
• Réunion du Bureau des Adjoints en présence de M. le Maire.
• Assemblée plénière du Comité National Défense contre l'alcoolisme à DIGNE
• Réunion avec les Commerçants au Tivoli en présence de Monsieur le Maire, Messieurs CHASTEL et REYNAUD.

PROGRAMME DES TRAVAUX DE VOIRIE

La Commission des travaux du Conseil Municipal de Sisteron s'est réunie sous la présidence de Monsieur Daniel SPAGNOU, Maire et en présence de Monsieur BREMOND Claude, 1ᵉ Adjoint, Monsieur LAGARDE Albert, Président de la Commission des Travaux, Messieurs Maurice ROLLAND, Claude REYNAUD, Conseillers Municipaux. Monsieur MICHEL, Directeur-Adjoint Technique. La Commission a examiné le programme des travaux de voirie 1986 et arrêté les priorités. Monsieur le Maire indique que cette année encore un effort très important sera effectué par la Municipalité pour l'entretien des rues et chemins et qu'une somme de 900.000 F. sera affecté à ces travaux. Il rappelle qu'il est primordial de tenir compte des quartiers sphériques et des chemins ruraux empruntés par les cultivateurs. Après une discussion très ouverte, le programme des travaux de voirie est ainsi arrêté :
- Réfection du chemin de chapage, réfection du chemin de la Nurie, goudronnage au lotissement de la Cigalière, goudronnage du chemin du Boumas, goudronnage d'une partie des trottoirs du lotissement de la Savoisienne, reprofilage et élargissement de l'Avenue Pasteur, goudronnage de la rue St Dominique à la Baume, goudronnage du Plan de Leydet, pose d'une glissière de sécurité du chemin du Marras, goudronnage du cours Melchior Donet, goudronnage de la rue de Bourg Reynaud, goudronnage de la rue du grand couvert, goudronnage de l'andronne rue Fond Chaude, goudronnage de la Place Docteur Robert et de la Place de l'Horloge ainsi que de l'impasse de l'horloge.
- aménagement du trottoir place Paul Arène devan restaurant Buisdon, goudronnage de l'impasse des Combes, reprise en enrobés du square Pierre Lanza, goudronnage et aménagement de l'allée Bertin côté Nord, goudronnage du chemin Latil à la Chaumiane, pose de ralentisseurs au lotissement de la Savoisienne, aménagement de la Place Saint-Dominique à la Baume.
- goudronnage de la Zac AGRO Alimentaire du Plan Roman-Amat.
Un programme très varié donnant satisfaction à l'ensemble de la ville.

ETAT CIVIL
du 12 au 23 mai

NAISSANCES
• Laurent Sébastien Joël, fils de Nicolas NOORDOVER et de Marie-France SCHEMBRI, domiciliés à VOLONNE.
• Chloé Justine, fille de Gérard FABRE et de Francine DUGNOL, domiciliés à SISTERON.

DÉCÈS
• Maurice Achille Alphonse GRAS, 86 ans, domicilié à LA MOTTE DU CAIRE
• Elie Ernest MOULLET, 66 ans, domicilié à MARSEILLE.
• Marie-Rose ESTUBLIER veuve MICHEL, 81 ans, domiciliée à SISTERON.
• Yvonne Marthe CHAUVIN, 82 ans, domicilié à SEDERON (Drôme).
• Daniel Joseph Marius BARJAVEL, 90 ans, domicilié à SISTERON
• Maurice Emile Albert BROSCHE, 64 ans, domicilié à CHÂTEAU-ARNOUX.

PUBLICATION DE MARIAGE
• Philippe IMBERT et Marie-Alice CADET Samedi 5 Juillet 1986 à SISTERON

LA ROUTE NAPOLÉON L'AUTRE FAÇON D'ALLER DANS LE MIDI

Dans le cadre de la promotion de la Route Napoléon à laquelle la ville de Sisteron est associée, un article d'une page a paru dans le journal «LA LIBERTÉ» du Nord Pas de Calais.
On peut y lire notamment :

«VERS SISTERON, LES PREMIERS EFFLUVES DE LAVANDE».

C'est ensuite par le col Bayard, que vous vous dirigerez. Là, aux portes de la Provence, offrez-vous une agréable balade dans la zone piétonne ou au jardin public Massot Devaize. Puis, en descendant sagement vers la ville, vous apprécierez les premières effluves de lavande.

Entre les douceurs méditerranéennes et l'âpre rudesse de la montagne Sisteron saura vous retenir non seulement pour son site grandiose (citadelle, les tours, la cathédrale des Pommiers), mais aussi pour ses nombreuses possibilités de loisirs (randonnées pédestres, deltaplane, escalade, piscine, pêche, boules, tir à l'arc...)

Si vous faites étape à SISTERON entre la mi-juillet et la mi-août, vous découvrirez les Nuits de la Citadelle, ce festival déjà trentenaire qui vous offrira la musique, la danse, le théâtre et la poésie.

Voici un article qui colle à la réalité et que mérite bien la perle de Provence.

DISCOURS PRONONCÉ PAR MONSIEUR LE MAIRE

Conseiller Général lors de la remise de la médaille de la famille française à Mesdames PHILIP, LATIL et SCHMALTZ, le Dimanche 25 Juin 1986 dans les salons de l'Hôtel de ville de Sisteron

Mesdames,

Oui, Mesdames, c'est à vous et à vous seules que je m'adresse en ce jour de la fête des mères. Vous Mesdames PHILIP, LATIL, SCHMALTZ, qui êtes ici, au coeur de notre fête, vous avez bien mérité les félicitations que je vous présente au nom du ministre de la famille et en mon nom personnel. La médaille de la famille française que vous allez recevoir tout à l'heure est un symbole bien modeste comparé aux qualités dont vous avez fait preuve pour vous la voir décerner. Il faut, à n'en douter, une organisation à toute épreuve pour mener à bien une entreprise aussi délicate qu'une... famille nombreuse. Qui mieux que vous, sait être l'ame d'un foyer, le coeur d'une famille. C'est vous que l'on vient trouver dès que quelque chose ne va plus. Vous êtes la valeur sure, personne sur qui, petits et grands, peuvent compter.
Je sais bien qu'être mère n'est pas toujours un long chemin des roses. Il vous a fallu bien des fois renoncer à vos propres aspirations. Voila qui en rendrait morose plus d'un ! et pourtant, la bonne humeur qui règne dans les familles ou plusieurs enfants grandissent ensemble, est un état de fait bien connu que vous semblez confirmer admirablement. Pour réaliser cet équilibre jour après jour, il aura fallu des trésors de générosité, tout le contraire de l'égoïsme dans un monde devenu trop égoïste. C'est vous, Mesdames, qui en donnant spontanément le meilleur de vous-même, avez patiemment appris par votre exemple, à chacun de vos enfants, le joie de donner. Vos familles sont la démonstration réconfortante d'une belle réussite, dont vous avez été à plus d'un titre l'artisan. Vous avez assuré le confort matériel et l'appui moral de vos enfants. De leur côté, ils vous offriront leur enthousiasme, leur confiane en l'avenir. En ce jour de la fête des Mères vous êtes doublement à l'honneur. Par cette fête éminemment joyeuse nous louons l'une des plus belles choses qui puisse être louée, la maternité. La fête des mères est bien une fête d'amour, celui que Victor Hugo évoquait quand il écrivait : Oh ! l'amour d'une mère ! Amour que nul n'oublie! Pain merveilleux qu'un Dieu partage et multiplie !
Table toujours servie au paternel foyer. Chacun en a sa part, et tous l'ont tout entier. Mesdames, vous êtes pour nous ce qui est le plus doux, le plus précieux au Monde et que nous n'oublierons jamais au plus profond de nous-mêmes : une maman. C'est une joie pour moi aujourd'hui d'inclure dans mes fonctions officielles pas toujours empreintes d'allégresses, une réunion comme celle-ci. Croyez-bien que c'est avec un réel plaisir que je m'acquitte de la mission qui m'a été faite de remettre à Mesdames PHILIP, LATIL et SCHMALTZ la Médaille de la famille Française.
Madame PHILIP, j'ai l'honneur de vous remettre la médaille d'argent de la famille française. Mariée le 19 Mars 1936 à Monetier-Allemont vous prenez avec votre épous une boulangerie à Laragne ou vous exercez jusqu'en 1943. Puis vous retournez à Monetier ou vous assurez le ravitaillement en pain de la région. Pendant cette période, votre mari sert activement dans la résistance. Après la guerre vous vendez votre boulangerie pour vous installer au pays de votre époux exerce la profession de mécanicien garagiste. Puis de 1954 à 1966, Monsieur PHILIP est conducteur de travaux à la société GTM. Madame, Monsieur vous avez eu le mérite de donner à vos 6 enfants (nés entre 1937 et 1951) une bonne éducation. Vous formez une famille très unies et vous avez la chance de vivre non loin les uns des autres à Sisteron et dans la vallée de la Durance. Aujourd'hui la famille s'est agrandie avec la venue de 12 petits-enfants.
Madame LATIL, j'ai l'honneur de vous remettre la médaille de bronze de la famille française. Mariée le 22 Octobre 1940 à St Vincent/Jabron vous exercez avec votre époux la profession d'agriculteurs. Suite au décès de votre mari en 1965, vous vous installez à Sisteron. Vous gardez vos enfants puis vous êtes employée à la Mairie en qualité d'aide-cuisinière de 1971 à 1975, date à laquelle vous prenez votre retraite. Vous avez élevé 4 enfants (nés entre 1945 et 1950) auxquels vous avez le mérite d'avoir donné une bonne éducation. Vous vivez entourée de vos enfants et de vos 5 petits-enfants que vous gardez. Madame SCHMALTZ, j'ai l'honneur de vous remettre la médaille de bronze de la famille française. Mariée à Vitry (Seyne et Marne) le 20 juin 1964 vous venez de vous installer à Sisteron. Le travail faisant défaut vous partez pour Seyne-les-Alpes puis Bourges. En 1976 vous revenez à Sisteron et votre mari exerce la profession de conducteur de travaux à l'entreprise Minetto. Bien intégré à notre ville, votre épous à été Président de l'Association de l'Aide aux Mères, il est membre de l'association culture et loisirs et du conseil paroissial vous êtes une famille de sportifs et vous avez eu la joie et la fierté de voir votre fille Claire termine 5ᵉ du championnat de France de Judo. Famille exemplaire, vous avez su inculquer à vos 5 enfants (nés entre 1965 et 1971). Le sens des vraies valeurs et vous leur avez donné une bonne éducation. La famille s'est aujourd'hui agrandie par la venue d'une petite fille.
Mesdames, vos familles sont exemplaires, soyez sures que votre rôle de mère ne s'emousse pas avec les ans. Vos enfants tout au lonf de l'existance. Ils peuvent vous être reconnaissant de leur avoir donné, non seulement la vie, mais le plus sur moyen d'en faire un réussite car vous avez sû leur incluquer les vrais valeurs que sont la famille, le travail, la générosité et la solidarité.
Mais ayons aussi une pensée émue pour toutes les mamans du monde qui aujourd'hui souffrent dans leur chair parce qu'elles ont perdu un enfant ou parce qu'elles n'ont rien à leur donner à manger. Permettez moi aussi de rendre hommage à vos époux car une famille c'est un tout, ou le rôle du père est lui aussi primordial et vous adresser les félicitations de la municipalité.
A travers vous, c'est toutes les mamans de sisteron et à la mienne en particulier auxquelles je rends hommage ce matin et leur dis simplement : BONNE FÊTE MAMAN

DISCOURS PRONONCÉ PAR MONSIEUR LE MAIRE

Conseiller Général lors de la célébration de l'anniversaire de Mme Adeline BERTAGNOLIO (105 ans) le dimanche 25 juin 1986 dans les salons de l'Hôtel de ville de Sisteron.

Chère Madame,

Il m'est particulièrement agréable, en tant que Maire de cette jolie ville de Sisteron, qui vous accueillit en 1924 avec votre nombreuse famille, de vous souhaiter un très heureux anniversaire.

Nous avions déjà fêté vos 100 ans, il y a 5 ans dans de Foyer-Club des Ainés, avec combien de joie et de fierté, et où vous aviez même esquissé un pas de danse, que dis je, dansé avec l'une de vos petites filles.

Combien d'entre nous pourraient prendre modèle sur votre dynamisme, votre bonne humeur, extrayant de la vie de tous les jours la petite étincelle de joie qui vous permet d'apprécier ainsi le temps qui passe.

En effet, au long de ces années bien des évènements se sont passés : la guerre de 1914, où vous abordiez votre fraîche trentaine, puis 1939, où toujours vaillante, vous attaquiez l'aube de votre soixantaine.

Ces douloureuses épreuves subies par notre pays n'avaient cependant pas altéré votre moral, car vous poursuiviez obstinément votre vie de mère de famille s'inquiétant pour ses enfants.

Si les revers de la vie de vous ont pas épargnés, quelle récompense vous recevez aujourd'hui par la qualité de l'affection et des soins dont vous êtes entourée par toute votre famille. Je me plais ici à leur rendre à tous un fervent hommage.

Vous qui avez suivi depuis 60 années l'évolution de notre ville qui vous intéresser, je sais à tout ce qui se passe, vous avez pu constater combien la ville des années 1924 s'est modifiée, et est devenue cette «PERLE DE LA HAUTE-PROVENCE», qui est très fière de compter la doyenne des Bas Alpins, et la seconde au plan régional.

Au nom de tous les adhérents du Foyer-Club que j'ai l'honneur de présider, et que vous aimez particulièrement, je vous renouvelle mes très sincères voeux de Bon Anniversaire.

Que «l'écume des jours» ne vous apporte plus que des joies, et vous permette de vous retrouver tous «L'AN QUE VEN» comme il est de coutume de dire dans notre lumineux provence.

© VILLE DE SISTERON

* ANNONCES * — LÉGALES —

S.C.P. Jean-Claude BUES
Bernard LOMBARD
NOTAIRES ASSOCIÉS
04200 SISTERON

– – – – –

LOCATION GÉRANCE

– – – – –

Suivant acte reçu par Maitre Jean-Claude BUES, notaire associé à SISTERON, le 9 Mai 1986, enregistré à SISTERON, le 21 Mai 1986, Folio 39, Bordereau 83/2 ;

M. Robert Jean JAVEL, boulanger, demeurant à CHÂTEAU-ARNOUX (04), cité de SAINT-AUBAN, Cours Péchiney ;

A confié à Monsieur Roger Jean PAYREBESSE, boulanger-pâtissier, demeurant à SISTERON, rue Mercerie ;

L'exploitation à titre de location gérance du fonds de commerce de vente de pain et pâtisserie au détail, situé à SISTERON, 31, Rue Mercerie, connu sous le nom de «BOULANGERIE-PATISSERIE»,

Pour une durée de deux années à compter du Premier Juin 1986, renouvelable ensuite d'année en année par tacite reconduction, sauf dénonciation.

Toutes les marchandises nécessaires à l'exploitation du fonds de commerce dont il s'agit, seront achetées et payées par le gérant, et il en sera de même de toutes sommes quelconques et charges dues à raison de l'exploitation dudit fonds qui incomberont également au gérant, le bailleur ne devant en aucun cas être inquiété ni recherché à ce sujet.

Pour unique publication

Jean-Claude BUES, Notaire associé

S.C.P. Jean-Claude BUES
Bernard LOMBARD
NOTAIRES ASSOCIÉS
04200 SISTERON

– – – – –

FIN DE LOCATION GÉRANCE

– – – – –

La location gérance consentie par Monsieur Robert Jean JAVEL, boulanger, demeurant à CHÂTEAU-ARNOUX, cité de SAINT-AUBAN, Cours Péchiney, à Monsieur Alex Claude Joseph FOUCHER, Pâtissier et Madame Carole MULA, son épouse, demeurant à SISTERON, résidence Danielle, suivant acte reçu par Me Jean-Claude BUES, notaire associé à SISTERON, le 30 Août 1984, enregistré à SISTERON, le 4 Septembre 1984, Folio 19, Bordereau 101/1 ;

Du fonds de commerce de vente de pain et pâtisserie au détail, exploité à SISTERON, 31 Rue Mercerie, connu sous le nom de «BOULANGERIE-PATISSERIE»,

A pris fin le 12 Mai 1986, par sa résiliation anticipée

Pour unique publication

Jean-Claude BUES, notaire associé

= MAIRIE = D'ENTREPIERRES

La réunion publique qui devait se déroulait en Mairie d'Entrepierres le Samedi 7 juin à 18 h est reportée au Samedi 14 juin même lieu, même heure

---

S.C.P. Jean-Claude BUES
Bernard LOMBARD
NOTAIRES ASSOCIÉS
04200 SISTERON

– – – – –

VENTE DE FONDS DE COMMERCE

– – – – –

Deuxième Insertion

– – – – –

Suivant acte reçu par Maître Bernard LOMBARD, Notaire Associé à SISTERON, le 3 Mai 1986, enregistré à SISTERON, le 9 Mai 1986, Folio 39, Bordereau 74/2 ;

Monsieur Antoine Roger Joseph Paul MOGE, Agent Technique et Madame Josiane Aline Juliette LEQUIN, Commerçante, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, Quartier du Thor, 19 Lotissement Montcalm ;

Ont vendu à Madame Paulette Juliette LAPIERRE, sans profession, épouse de Monsieur Jean Émile JACQUET, avec lequel elle demeure à VOLONNE (Alpes de Haute-Provence), Chemin des Sources ;

L'ensemble de la branche du commerce de BAZAR, à l'exclusion de tout autre destiné à disparaître dépendant du Fonds de Commerce de MERCERIE, BONNETERIE, CONFECTION et BAZAR, à l'enseigne «Aux doigts de Fée», exploité à CHÂTEAU-ARNOUX (Alpes de Haute-Provence), 22, Allée des Erables, et pour l'exploitation duquel Mme MOGE est immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de DIGNE, sous le numéro A 319 986 022.

Moyennant le prix principal de 40 000 Francs.

La prise de jouissance a été fixée rétroactivement au 1er Mai 1986.

Les oppositions seront reçues à SISTERON, en l'office Notarial de MMes Jean-Claude BUES et Bernard LOMBARD, Notaires Associés, où domicile a été élu à cet effet, dans les dix jours de la dernière en date des publications légales.

Pour la deuxième insertion

Bernard LOMBARD, Notaire associé

GROUPEMENT FONCIER AGRICOLE DE GACHE
au capital de 230.000 F.
Siège Social : ST-GENIEZ, hameau de Chardavon

– – – – –

Dissolution et clôture de la liquidation

– – – – –

Pour Avis Unique

– – – – –

Suivant acte reçu par Me Jean-Claude BUES, Notaire associé à SISTERON, le 14 Mai 1986, enregistré à SISTERON, le 22 Mai 1986, Folio 39, Bordereau 84/1, les associés ont :

- dissous par anticipation le «G.F.A. DE GACHE» avec effet du 14 Mai 1986 ;

- constaté la fin du mandat de gérant de M. Henri DONNADIEU et son entrée en fonction de qualité de liquidateur ;

- et procédé entre eux au partage des biens composant l'actif du groupement dissous, après liquidation.

En conséquence, ils ont prononcé la clôture de la liquidation.

pour avis unique

Jean-Claude BUES, Notaire Associé

LES BIENFAITS DU VÉGÉTARISME

« = » = « = » = « = »

Le mérite du livre de Claude Albert **Une autre assiette** est de remettre les choses en ordre en se fondant sur les traditions alimentaires de nombreux peuples d'Europe et d'Asie, et sur les recherches diététiques modernes.

Quand on sait la déperdition d'énergie biologique à chaque niveau de la pyramide alimentaire ainsi simplifiée : plantes — consommateurs — prédateurs, il est évident qu'une alimentation carnée est un gaspillage considérable. 1 protéien animale demande de 7 à 12 protéines végétales. La nourriture végétarienne est donc de l'écologie appliquée.

D'autre part manger induit un comportement individuel et social imprégné de violences.

La spéculation immobilière dans les petites villes de province n'est-elle pas souvent le fait de tel ou tel maigre, gros charcutier enrichi, qui donne l'exemple ?

Voyez les gens dans les supermarchés : il y a une relation directe entre la frénésie de consommation matérielle et le fait de manger de la viande et des sous-produits animaux : on est miné par les soucis financiers, on veut posséder toujours d'avantage.

La viande de porc, en particulier sous la forme de la charcuterie, est la plus mauvaise sur le plan de la santé physique, mentale et spirituelle. Ce n'est pas sans raison que dans la plupart des religions la viande de porc est bannie : ainsi chez le juifs, les musulmans, les hindous et les tibétains. En effet le porc est une viande refroidissante, psycho-pompe, abêtissante et alourdissante. Dans une ferme, le porc a sa raison d'être : absorber toutes les impuretés physiques et les entités psychiques nocives, mais on ne devrait pas le manger. Si pour la médecine tibétaine le cochon représente l'ignorance, l'expression française «se conduire comme un porc» ne révèle-t-elle pas qu'il est symbole de la bêtise et de la grossiéreté au maximum ?

La consommation de produits laitiers a considérablement augmenté en France depuis une vingtaine d'année et même des «végétariens» se rabattent sur le fromage, sans connaître les désordres de la santé physique et mentale que cela crée à la longue. On dit qu'il est sain de nourrir les enfants avec du lait mais le soi disant calcium qu'on y puisse se trouve bien plus abondant dans les céréales et les algues par exemple. Quand les enfants ne peuvent plus être nourris par le lait de leur mère donnons leur du lait de blé ! Ce n'est pas normal de nourrir un enfant de l'homme, avec le lait de la vache : ce serait en faire un enfant de la vache. Effectivement, la consommation de laitages et fromages tend à abrutir l'esprit : il se crée des dépôts de graisses qui encrassent le sang, s'accumulent autour du coeur et des ovaires en particuliet et bloquent le canal énergétique et spirituel de la personne. C'est une évolution subtile dont on ne se rend pas toujours compte. Moins nous chargeons notre canal, mieux l'énergie circule et plus grande est notre compréhension de la vie et de l'univers. Surtout ne me croyez pas, faites vous même l'expérience pendant 1 mois, 2 ou 3 mois et vous verrez vos problèmes de santé disparaître, vous vous sentirez léger et souple.

Au foyer, la femme a une grande responsabilité pour l'alimentation saine et écologique. Mais souvent les femmes sont butées dans leur compréhension de l'univers et de la vie parce qu'elles mangent trop de produits animaux. C'est aussi le cas pour les hommes mais c'est plus grave pour les femmes qui sont par nature plus sensibles et réceptives.

RICHAUD Georges
TÉLÉVISION ÉLECTRO MÉNAGER
15, Avenue Paul Arène - Tél. 92.61.13.62 - Sisteron
★ La Maison des Grandes Marques ★
Téléviseurs SCHNEIDER, THOMSON, PHILIPS
Ménager THOMSON, MIELE, THERMOR
—— Service après-vente — Crédit ——

**** GARDEN CENTER ****
TOUT POUR LE JARDIN
Graines, bulbes, plants, plantes vertes, outillage, produits KB, mobilier jardin, poteries ext. & int.
NOUVEAU : Aliments pour basse-cour, chiens, chats, lapins, etc...
= Décoration et entretien à domicile =
PROMOTIONS DE LA SEMAINE : Jardinières plastiques avec soucoupe, fleurs artificielles, pommes de terre semense, pulvérisateurs KB
= = = = POUR TOUS RENSEIGNEMENTS = = = =
ROUTE DE GAP - 04200 SISTERON - TÉL. 92.61.18.72

SUITE DE L'ARTICLE, les bienfaits du végétarisme

D'autre part, manger du fromage c'est participer à toute une chaine mercantile : la traite de la vache, le circuit financier des agriculteurs, la souffrance des bêtes, l'esclavage de la dépendance économique, la transformation de la nature en exploitation agricole. Je m'oppose à toute forme d'exploitation, celle de la terre et des animaux n'est pas préférable à celle des hommes. Je suis pour une vie simple et indépendante, écologiquement stable et socialement harmonieuse. Il ne peut pas y avoir d'harmonie si à un bout de la chaine de la production alimentaire, les animaux sont honteusement exploités, engraissés, encagés pour donner le maximum de lait et de viande. Quel bonheur a une vache d'être traité toute sa vie ?

Je crois qu'il faut appliquer avec souplesse les principes d'une alimentation saine adaptée personnellement à soi, mais sans faire une obsession, ni un prêche austère. En voici quelques points à rappeler :

- Manger est un acte sacré. Affirmer cela nous rend pensif dans un premier temps ; mais ensuite quand c'est bien intégré nous débordons de joie. Au moins autant que le choix des aliments, ce qui compte c'est l'attitude de respect et de remerciement que nous devons avoir pendant les repas. Une nourriture c'est une terre, une eau, une pluie, des plantes que l'on connait.
- Ne manger que quand nous sommes en paix avec nous-mêmes, bien mastiquer les aliments et ne pas manger jusqu'au bour de sa faim devraient être des règles de notre vie quotidienne.
- Ne pas abuser des fruits qui sont le plus souvent gonflés d'eau et d'engrais. Eviter les fruits exotiques adaptés au climat tropical.

Les fruits actuellement sont comme les femmes bien maquillées : très beaux, et alléchants, mais de jour au lendemain tout pourris. De toute manière on n'obtient que des guérisons temporaires par une monodiète de fruits comme d'ailleurs de toute monodiète.

- Manger le plus possible de légumes et céréales variées, accompagnés de pois et de lentilles.

N'oublions pas les légumes sauvages qui ont une grande force, et que nous serons peut-être amenés un jour à ramasser pour notre subsitance.

Comme vous le voyez, le végétarisme peut-être le premier pas qui mène à une parfaite santé, à la solution du problème de la faim dans le monde, la protection de l'animal et à une prise de conscience des lois cosmiques. Participez avec nous à la création d'un monde meilmleur en faisant connaître les bienfaits du vérétarisme.

— Monsieur PERBESE —
— Madame GAUBERT —
VOUS INFORMENT
★ DE L'OUVERTURE ★
DE LA BOULANGERIE
31, Rue Mercerie = 04200 SISTERON
A COMPTER DU 3 JUIN 1986

• RÉNOVATION •
Maçonnerie Générale - Plomberie - Électricité
ARTISAN **P. GIL** **92.61.35.45**

© VILLE DE SISTERON

MUTECO la mutualité économique

- CHIRURGIE
  - Prise en charge du ticket modérateur
  - Libre choix de l'établissement et du praticien
- HOSPITALISATION MÉDICALE : Prise en charge du ticket modérateur
- FORFAIT HOSPITALIER à 100 % pendant 90 jours
- MALADIE : Remboursement à 100 % de tous les soins pris en charge par la Sécurité Sociale
- COTISATIONS TRIMESTRIELLES (complément. S.S.)

- de 50 ans .. 210 F ★ 50 à 60 ans .. 315 F ★ + de 60 ans .. 420 F

caisse chirurgicale et médicale mutualiste des alpes

SISTERON : place de la république, tél. 92.61.07.71 ★ **DIGNE :** rue a. richard, tél. 92.31.13.43

Jusqu'au 15 juin 86

La Fête des Pères avec Stihl

STIHL® M.A.O.

N°1 MONDIAL.

Ets. JULIEN & Fils

Matériels Agricoles

Proviou Sud - 04200 SISTERON

TÉL. : 92.61.12.07

AU GRENIER DE L'ETOFFE

CC St-Jean — 04160 CHÂTEAU-ARNOUX

TISSUS ★ VOILAGE - Bas le Bourget

Ameublement - Mercerie - Patron
Passementerie - Article Literie

Fermé Dimanche - Lundi ★ **Téléphone : 92.64.34.78**

Vol à Voile Vaumeilh Haute Provence

★★★★★★★★★★★★

du 15.06 au 21.09

L'AUBERGE
Accueil : (Individuels et groupes).
- dans l'auberge : 34 places en chambres et dortoirs de 4 et 8 lits.
- en camping dans un verger ombragé.

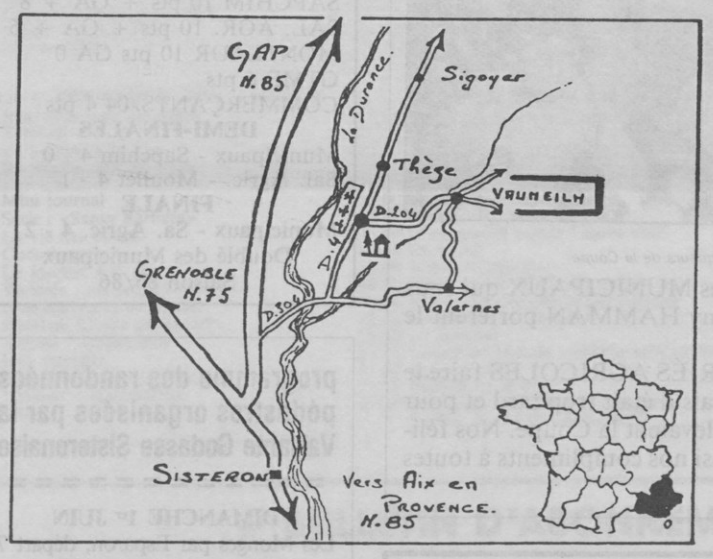
TARIFS 1986, Séjour libre

Nuit Auberge	30 F.
Nuit camping	11 F.
Repas	30 F.
Petit Déjeuner	9,50 F.
Bicyclette, journée	25 F.

L'auberge de jeunesse accepte en paiement les chaèques «Plein air», les chèques «Vacances» et les bons de vacances des CAF. Renseignements au 91.42.94.29

L'accès à l'Auberge et à ses activités est réservé aux membres de la F.U.A.J. La carte d'adhésion internationale peut être délivrée sur place.

- de 18 ans	10 F.
18 - 26 ans	43 F.
+ de 26 ansd	63 F.
Carte Groupe	100 F.
Carte groupe (Inter	150 F.)



STAGE DE VOL A VOILE, 7 JOURS TOUT COMPRIS
Prix : 2600 F.

Des bourses de 600 F. sont délivrées par la F.F.V.V. aux jeunes de - 25 ans.

Le prix des stages comprend le prêt du matériel, un vol chaque jour pendant 6 jours, le remorquage, l'encadrement, l'assurance et la pension complète.

L'Auberge vous prête une bicyclette durant tout le stage.

Auberge de Vaumeilh - 04200 SISTERON - Tél. 92.61.43.78
Fédération Unie des Auberges de Jeunesse, Renseignements : 91.42..94.29

TROISIÈME FÊTE DES MUSIQUES ET DANSES TRADITIONNELLES A MALIJAI, LES 31 MAI ET 1er JUIN 1986

★★★★★★★★★★★

Pour la troisième fête des Musiques et Danses Traditionnelles, Malijai sera une nouvelle fois le lieu de rencontre des musiciens et danseurs qui recherchent la tradition et la création sur des thèmes traditionnels. Organisé par l'Institut d'Etudes Occitanes 04-05 et l'association «Vau de Durença», un stage débutera le samedi 31 mai et sera suivi d'un bal en soirée. Les danseurs pourront s'initier aux danses de Basse Provence peu répandues avec Françoise et Jean Paul SCHMITT, le samedi à 14 heures mais aussi retrouver d'autres danses dans la soirée au cours du baleti à la salle des fêtes de Malijai. Le dimanche, quant à lui, sera consacré aux danses du Bourbonnais avec les «Vielleux du Bourbonnais» vers 9 heures du matin, puis vers 11 heures suivra un passa-carriera dans les rues de Malijai qui se terminera par un apéritif offert par la municipalité dès 14 heures 30 le concert se composera de «Perqué Non» (Sketches, histoires et musiques du pays Nissart), «Ophycléide» (freefolk), les Vielleux du Bourbonnais (vielle et cornemuse) et bal avec «les Beaux Alpins, rois des forêts». Ces journées sont organisées avec le concours du ministère de la culture, de la municipalité de Malijai, de l'ADEM 04, du conseil général des A.H.P., de la Caste. C'est aussi le fruit du travail de deux associations du département : L'I.E.O. 04-05 qui a pour but le développement de la langue et de la culture d'Oc : organisation de stages, rencontres, cours de lange..) diffusion de livres, revues, disques, informations, animation d'émissions de radios veillées..

L'Associaiton Vau de Durença a été crée pour le maitien et la promotion de la Cultture de Haute-Provence. Ses moyens d'action, collectage, cours de musique et Danses Traditionnelles, animations dans les établissements scolaires, foyers ruraux, clubs du 3e Age, etc.... grâce à trois ensembles musicaux.

Maume lo Sarrazin : chansons du Pays d'Oc,

Les Beaux Alpins rois des forêts, baleti, la Fanfare des Beaux Alpins : animations de rue avec cuivres et percussions.

Pour tous renseignements ou inscriptions :
I.E.O. 04-05 - 04250 TURRIERS, Tél. 92.54.48.36
Vau de Durença : les Serrets, n° 19 - 04100 MANOSQUE, Tél. 92.87.82.31.

AIDEZ-NOUS A AIDER CROIX-ROUGE DE SISTERON C.C.P. 526/13 C MARSEILLE

QUEL RAPPORT Y A-T-IL ENTRE TCHERNOBYL ET LE CONVECTEUR DE VOTRE SALLE A MANGER

==========

Vous ne voyez pas ? Allez le petit écolo de service va vous aider. Lorsque vous avez signé pour votre ville provençale, on vous a dit «chauffage électrique» et vous avez tiré un trait sur les seaux de charbon, les odeurs de mazout et les corvées de bois. Pendant qu'on y était la Fée Electricité vous fournirait aussi votre eau chade. Pas de fumée, pas de bruit, pas d'odeurs chez vous.

C'est aussi ce que se disaient les ukraniens avant que leur centrale ne laisse échapper des particules indésirables. Mais «chez nous, ça ne peut pas arriver» répètent ceux qui nous gouvernent. Les croire permet d'oublier dans un doux confort électrique, ces loitains morts (ceux d'aujourd'hui et ceux qui mourront de cancers dans les prochains mois). D'oublier aussi Pierrelatte, Tricastin, Cadarache, les missiles nucléaires du Plateau d'Albio... Car notre région n'est pas mal lotie, question atome. Les Alpes du Sud avaient même été pressenties pour servir de poubelle nucléaire. Hé, c'est qu'il faut les mettre en lieu sûr tous ces déchets. Si Vercingétorix avait eu l'idée saugrenue de construire des centrales nucléaires nous devrions encore aujourd'hui surveiller leurs déchets !

Le jeu en vaut-il la chandelle ? Pour le rendement, certainement pas transformer de la chaleur (quelle que soit son origine) en électricité, pour la retransformer en chaleur chez l'usager à toujours été une absurdité. Quant l'électricité est d'origine nucléaire, le rendement est encore plus mauvais. Il faudra donc vous y faire ce n'est pas que pour accroître votre confort qu'on risque votre vie. L'atome «pacifique» ne sert que de cache-sexe au nucléaire militaire.

Pour votre confort et le reste, nous connaissons une énergie particulièrement fiable, inépuisable et qui ne coûte pas cher, cette énergie, inaccessible aux compteurs E.D.F. au chantage des militaires ou des terroristes est particulièrement bien située ouvrez la fenêtre et laissez-vous carresser par ses rayons..

DERNIÈRE MINUTE les 4 et 5 mai, un scientifique a relevé sur le plateau de Riez un taux de radioactivité globale (air, minéraux et plantes) significativement plus élevé que la normale.

Le compteur Geiger utilisé, de marque NARDEUX (type CBI, approuvé C.E.A.) fournit une mesure semi-quantitative une radioactivité «normale» donne un signal sonore toutes les 10 secondes environ. Le signal enregistré les 4 et 5 mai se produisait 2 fois plus souvent !

Devant cette observation effectuée sur le plateau de Riez, nous demandons la publication par les organismes départementaux spécialisés d'une information précise. De plus, que pense la DDASS, responsable de l'état sanitaire des eaux, de cette observation ?

© VILLE DE SISTERON

FOOTBALL CORPORATIF
le doublé pour les Municipaux

=••=••=••=••=••=••=••=••=

Photo R. BRIOIS : les Municipaux 86 Champions et vainqueurs de la Coupe

Pour la première fois en 6 ans, les MUNICIPAUX viennent de réaliser le doublé Coupe et Championnat. En effet, 5 fois Champions et une fois second, les MUNICIPAUX avaient participé à trois finales de la Coupe Corporative de Football et avaient toujours échoué.
Après avoir joué les phases qualificatives durant deux jours nous retrouvrions en 1/2 finales d'un côté les SALARIÉS AGRICOLES face à MOULLET et de l'autre les MUNICIPAUX contre la SAPCHIM I.
Les SALARIÉS AGRICOLES l'emportaient 4 à 1 tandis que les MUNICIPAUX disposaient de la SAPCHIM I 4 à 0.
Une finale très disputée avec un premier but des SALARIÉS AGRICOLES et l'on pensait qu'une fois de plus les MUNICIPAUX allaient échouer en finale, mais ils réussissaient à égaliser juste avant la mi-temps.

Photo R. BRIOIS : les MUNICIPAUX 86 Champions et vainqueurs de la Coupe

La seconde période fut à l'avantage des MUNICIPAUX qui sous la conduite de leur meneur de jeu Rémy HAMMAN portèrent le score rapidement à 4 à 1.
Les dernières minutes virent les SALARIÉS AGRICOLES faire le le forcing et marquer un second but mais il était trop tard et pour la première fois les MUNICIPAUX enlevaient la Coupe. Nos félicitations aux MUNICIPAUX mais aussi nos compliments à toutes les équipes pour leur correction.

FOOTBALL
Assemblée Générale de l'Amicale des Arbitres

&&*&*&*&*&*&*&*&*&*&*&*&*&*

Le 31 Mai à 14 h 30 au siège du District des Alpes de Football se tiendra l'assemblée générale de l'Amicale des Arbitres Alpins de Football avec la présence de M. Paul GIVAUDAN Président du District.
Au cours de cette réunion sera définie la sortie de l'Amicale prévue début juin mais sutout sera débatu le problème de la violence sur les stades.
Le Président Ernest GHIO demande aux Arbitres d'assister nombreux à cette réuniond afin de dialoguer avec le Président GIVAUDAN.

LES RANDONNÉES SISTERONAISES
dimanche 1er juin

★★ ★★ ★★ ★★

Comme nous le relation tout dernièrement dans nos colonnes l'organisation de ces randonnées seront un succès à la fois sportif et de détente.
Nul doute que le travail effectué par les membres du Cyclo-club sera une nouvelle fois apprécié par le souci qu'ils ont a vouloir bien recevoir tous ceux qui leur rendront visite.
De nombreux clubs ont fait connaître leur intention d'être présent à ce qui annonce d'année en année comme un grand rendez-vous du vélo. L'opiniatreté des organisateurs mérite un grand coup de chapeau à vouloir développer ce genre de manifestation faisant mieux connaître notre ville. En regardant de plus près le programme strictement sportif nous pouvons constater que sur les 5 circuits proposées ; les trois premiers sont d'excellentes factures et très certainement des meilleurs circuits d'entrainement pour d'autres épreuves.
Circuit N° 1 et 2 : vous partez de Sisteron par le thor ensuite la vallée du Jabron sur quelques Kms pour affronter la montagne de Lure et ses 25 Kms dur dur ! direction St Etienne les Orgues et Banon, voila que cela recommence jusqu'au Negron pour rejoindre la pigière sederon le col de Macuegne, Montbrun le col D'Aulan le col de Mévouilhon et nous voila dans une divine surprise pour s'acheminer vers le col d'araud et le coup de pied de l'âne avant d'en terminer.
L'on nous dit de se méfier du N° 3 bien que ne comportant pas LURE. Les deux dernires sont pour la grande majorité plus facile surtout pour le dernier ou une variante est prévue.
Donc nous avons 5 circuits de : 185 / 165 / 135 / 115 / 85.
A vous de voir et de choisir.
Pour tous renseignements complémentaires
M. MEGY J.P. (cycles) Tél. 92.61.14.93 SISTERON

COUPE DE L'ASSOCIATION

«»«»«»«»«»«»«»«»«»

Les 2 premiers de chaque «poule» sont qualifiés

POULE A
MUNICIPAUX 12 pts
MOULLET 10 pts
HÔPITAL 7 pts
EQUIPEMENT 6 pts
INTER 5 pts

POULE B
SAPCHIM 10 pts + GA + 8
SAL. AGR. 10 pts + GA + 6
MONTLAUR 10 pts GA 0
GTME 6 pts
COMMERÇANTS/04 4 pts

DEMI-FINALES
Municipaux - Sapchim 4 - 0
Sal. Agric. - Moullet 4 - 1

FINALE
Municipaux - Sa. Agric. 4 - 2
Doublé des Municipaux
Saison 85/86

programme des randonnées pédestres organisées par la Vaillante Godasse Sisteronaise

==========

DIMANCHE 1er JUIN
Les Monges par Esparon, départ 7 h en voiture jusqu'au Lac d'Esparon pour tous.

DIMANCHE 8 JUIN
Valbelle. Le Jas de Madame départ 7 h en voiture jusqu'à Valbelle pour tous.

DIMANCHE 22 JUIN
Saint Firmin en Valgaudemar départ 6 h en voiture jusqu'à Saint Firmin

Lieu de départ : Hôtel de ville Sisteron
Renseignements : Office de Tourisme de Sisteron : 92.61.12.03

APRÈS L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
des ambitions légitimes au SISTERON VÉLO FOOTBALL

«=*=»*«=*=»*«=*=»*«=*=»*«=*=»*«=*=»

Photo R. BRIOIS : le bureau 86 du SVF

Deux jours après l'assemblée générale du club, les joueurs du SVF ont obtenu leur billet pour la Promotion de Ligue et les objectifs exprimés par les dirigeants vont pouvoir être mis en oeuvre.
L'Assemblée Générale s'est déroulées devant une bonne assitance et en présence de MM. REYNAUD et PAU Conseillers Municipaux membre de la commision des sports.
Après l'introduction du Président BAGARD et le bilan financier du trésorier CIARAVINO, le Secrétaire Yves MOLLET donna le bilan sportif : Effectif du club 34 séniors, 21 juniors, 16 cadets, 20 minimes, 26 pupilles, pour les équipes :
L'équipe fanion accède en Promotion de Ligue en terminant 3e de son groupe, un bon parcours en Coupe de France et en Coupe des Alpes ; **l'équipe 2** termine 5e du championnat de 2e division : **les juniors** 1ère saison en Ligue, Adaptation difficile, redescent en District mais jouera le 8 juin la finale de la Coupe Pierre Lanza au POET contre GAP ; pour les jeunes (Cadets, Minimes, Pupilles) comportement satisfaisant dans les championnats d'automne et de printemps ; mais la plus grande satisfaction vient de la discipline avec seulement 8 avertissements et 3 expulsés pour l'ensemble des joueurs, sans compter les juniors.
Le bureau du SVF a été reconduit avec comme Président : M. Marcel BAGARD, vice-Présidents : MM. SADOUN & BARON, Secrétaire M. MOLLET, Adjoint : M. CORRIOL, Trésorier : M. CIARAVINO, adjoint : M. PONTI, membres : MM. BRUN, DELACROIX, FIGUEREDO, MASSE, MATHOS, QUESSADA, ROLLAND, SANCHEZ, DEMONTIS, MANCEAU.
En ce qui concerne l'avenir, le Président souhaite voir évoluer le SVF en Honneur le plus rapidement possible et poursuivre l'effort en faveur des jeunes. Prochainement la répartition des tâches et les objectifs du club.

F.F.B. C.D.B. 04 - 05 - Grosse Boule Sisteronaise

SISTERON
Dimanche 1er Juin 1986
= = au Val Gelé = =
GRAND PRIX BOULISTE
★ JEU NATIONAL ★

patronné par la ville de sisteron
le comité des fêtes avec la participation de
RICARD ANISETTE, CANTEPERDRIX, CRÉDIT AGRICOLE

8 h 00 : **CHALLENGE PIERRE LANZA - 32 quadrettes**
INDEMNITÉS : 1e partie : 100 F.
2e partie : 160 F. gagnants + 120 perdants
3e partie : 160 F.
4e partie : 240 F.
5e partie : 500 F. gagnants + Challenge P. Lanza
300 F. perdants + coupe C.A.
200 F. à la meilleure équipe sisteronaire + coupe
Frais de participation : 110 F. dont 10 F. pour les jeunes 04

14 h 00 : **Concours complémentaire - 16 quadrettes**
INDEMNITÉS : 1e partie 50 F.
2e partie 60 F.
3e partie 100 F.
4e partie 200 F. + Coupe
Frais de participation : 50 F.

INSCRIPTIONS reçues jusqu'au Samedi 31 Mai à 18 h chez M. BLANC (Tél. 92.61.02.68) ou M. BELTRAN (Tél. 92.61.42.99)
TIRAGE AU SORT à 18 h 30 samedi 31 mai
La G.B.S se réserve le droit de modifier les prix si le concours est incomplet

RICARD

© VILLE DE SISTERON

RADIO LAVANDE EMET A NOUVEAU A SISTERON SUR 92.4 FM

★ RADIO-LAVANDE ★

=== PROGRAMME ===

LUNDI

5 h 00 : Les lèves tôt
6 h 30 : Flash Infos
7 h 00 : les titres Nice-Matin Alpes
7 h 05 : Météo, état des routes
7 h 10 : A.N.P.E. + K7 n° 1
7 h 20 : Communiqués locaux
7 h 30 : Infos Lavande Matin
8 h 00 : Les lèves tôt, suite
8 h 15 : C.C.M.M.A
9 h 00 : Flash Infos
9 h 03 : La Matinale
10 h 30 : Flash Infos
12 h 00 : Stéréo Musik
12 h 30 : Infos Lavande Midi
15 h 00 : Relax
16 h 00 : Flash Infos
16 h 03 : Relax
18 h 30 : Flash Infos
18 h 33 : La petite histoire du Jazz
20 h 30 : Les insomniaques

MARDI

5 h 00 : Les lèves tôt
6 h 30 : Flash Infos
7 h 00 : les titres Nice-Matin Alpes
7 h 05 : Météo, état des routes
7 h 10 : A.N.P.E. + K7 n° 2
7 h 20 : Communiqués locaux
7 h 30 : Infos Lavande matin
8 h 00 : Les lèves tôt
8 h 15 : C.C.M.M.A
9 h 00 : Flash Infos
9 h 03 : La Matinale
10 h 30 : Flash Infos
12 h 00 : Stéréo Musik
12 h 30 : Infos Lavande midi
15 h 00 : Relax
16 h 00 : Flash Infos
16 h 03 : Relax
17 h 30 : Flash Back
18 h 30 : Flash Infos
18 h 33 : Starnight
20 h 00 : Les insomniaques
23 h 00 : Fin des Émissions, bande

MERCREDI

5 h 00 : Les lèves tôt
6 h 30 : Flash Infos
7 h 00 : les titres Nice-Matin Alpes
7 h 05 : Météo, état des routes
7 h 10 : A.N.P.E + K7 n° 3
7 h 20 : Communiqués locaux
7 h 30 : Infos Lavande Matin
8 h 00 : Les lèves tôt
8 h 15 : C.C.M.M.A
9 h 00 : Flash Infos
9 h 03 : La Matinale
10 h 30 : Flash Infos
12 h 00 : Stéréo Musik
12 h 30 : Infos Lavande Midi
15 h 00 : Relax
16 h 00 : Flash Infos
16 h 03 : Relax
16 h 30 : Megamix (Hits club)
18 h 30 : Flash Infos
18 h 33 : Megamix
20 h 00 : Les insomniaques
23 h 00 : Fin des émissions. Bande.

JEUDI

5 h 00 : Les lèves tôt
6 h 30 : Flash Infos
7 h 00 : Les titres Nice-Matin Alpes
7 h 05 : Météo, état des routes
7 h 10 : A.N.P.E. + K7 n° 4
7 h 20 : Communiqués locaux
7 h 30 : Infos Lavande Matin
8 h 00 : Les lèves tôt
8 h 15 : C.C.M.M.A.
9 h 03 : La Matinale
10 h 30 : Flash Infos
12 h 00 : Stéréo Musik
12 h 30 : Infos Lavande Midi
15 h 00 : Relax
16 h 00 : Flash Infos
16 h 03 : Relax
16 h 30 : Flash Back
17 h 30 : Rock Machine
18 h 30 : Flash Infos
18 h 33 : Rock Machine
19 h 30 : Les insomniaques
23 h 00 : Fin des émissions. Bande.

VENDREDI

5 h 00 : Les lèves tôt
6 h 30 : Flash Infos
7 h 00 : Les titres Nice-Matin Alpes
7 h 05 : Météo, état des routes
7 h 10 : A.N.P.E. + K7 n° 5
7 h 20 : Communiqués locaux
7 h 30 : Infos Lavande matin
8 h 00 : Les lèves tôt
8 h 15 : C.C.M.M.A
9 h 00 : Flash Infos
9 h 03 : La Matinale
10 h 30 : Flash Infos
12 h 00 : Stéréo Musik
12 h 30 : Infos Lavande midi
15 h 00 : Relax
16 h 00 : Flash Infos
17 h 30 : Flash Back
18 h 30 : Flash Infos
18 h 33 : Starnight
20 h 00 : Les insomniaques
23 h 00 : Fin des Émissions, bande.

SAMEDI

5 h 00 : les lèves tôt
6 h 30 : Flash Infos
7 h 00 : Les titres Nice-Matin Alpes
7 h 05 : Météo, état des routes
7 h 10 : A.N.P.E. + K7 n° 6
7 h 20 : Communiqués locaux
7 h 30 : Infos Lavande matin
8 h 00 : Les lèves tôt
8 h 15 : C.C.M.M.A
9 h 00 : Flash Infos
9 h 03 : La matinale
10 h 30 : Flash Infos
12 h 00 : Stéréo Musik
12 h 30 : Infos Lavande midi
13 h 00 : Horizon
14 h 00 : TOP 50
16 h 00 : Hollywood Music
17 h 00 : TOP 50
18 h 01 : Les insomniaques
18 h 30 : Flas Infos
18 h 33 : Les insomniaques

RADIO LAVANDE EMET EGALEMENT
le Dimanche toute la journée

Philippe BELLANGER

TRAVAUX DE CHARPENTE
BARDAGE (INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR)
FAUX-PLAFONDS BOIS ET PLACOPLÂTRE
PARQUETS - MAISONS A OSSATURE BOIS

14, Rue du Gypse - Lot. Champourcin - 04000 DIGNE
Téléphone : 92.31.10.82 — DEVIS GRATUIT

Propriétaire du titre : M. Gérard SEGOND
Locataire gérant : Société de Presse et d'Edition des Alpes du Sud, S.A.R.L. au capital de 2.000 Francs dont le siège est : GAUBERT - 04000 DIGNE pour une durée de 50 années.
Gérant de la société : Monsieur Gérard SEGOND
Tirage : 1.750 exemplaires chaque semaine.
Commission Paritaire des Agences de presse N° 53442

TF1

★★★★★ SAMEDI 31 MAI ★★★★★
12.04 Internationaux de tennis
13.00 Le journal à la une
13.50 Internationaux de tennis
15.45 Tiercé à Maisons-Laffite
15.55 Internationaux de tennis
18.10 Auto-Moto
18.40 Le journal à la une
19.00 ouverture de la coupe du monde de foot
19.50 Football Coupe du Monde : «Italie / Bulgarie»
21.50 le journal + internationaux de tennis
22.20 Droit de réponse
00.15 Une dernière
00.30 Ouvert à la nuit les incorruptibles «meurtre par procuration» R. STACK

★★★★ DIMANCHE 1er JUIN ★★★★
11.00 Le jour du seigneur
12.03 Téléfoot 1
13.00 Le journal à la une
13.25 Série : «Starsky et Hutch» (Bras de fer)
14.20 Internationaux de tennis
15.30 Tiercé à Longchamp
15.45 Internationaux de tennis
18.05 Série : «Pour l'amour du risque» «l'or de la musculation» (9/26)
19.00 7/7 le magazine de la semaine
20.00 Le journal à la une
20.30 Film : «Max et les ferrailleurs» avec M PICCOLI, R. SCHNEIDER
22.30 Sports dimanche soir
23.30 Une dernière
23.50 Football Coupe du monde : «France / Canada»

★★★★★★ LUNDI 2 JUIN ★★★★★★
12.02 Internationaux de tennis à Rolland Garros
13.00 Le journal à la une
13.50 Internationaux de tennis
18.20 Les Matics
18.25 Mini journal
18.35 Feuilleton : «Santa Barbara»
19.00 Jeunesse : «La vie des botes»
19.20 Le journal à la une
19.50 Football Coupe du Monde : «U.R.S.S. / Hongrie»
21.50 Internationaux de tennis
22.05 Football Coupe du Monde : «Argentine / Corée»
23.35 Une dernière

★★★★★★ MARDI 3 JUIN ★★★★★★
12.02 Internationaux de tennis
13.00 Le journal à la une
13.50 Internationaux de tennis
18.20 «Les matics»
18.25 Mini journal
18.45 Série : «Santa Barbara»
19.10 Jeunesse : «La vie des botes»
19.40 Cocoricocoboy
20.00 Le journal à la une
20.40 Film : «Histoire vraie» avec M.C. BARRAULT, P. MONDY
21.50 Internationaux de tennis
22.05 Documentaire : «le fruit de vos entrailles»
23.05 Performances
23.35 Une dernière
23.55 Football Coupe du monde : «Portugal / Angleterre»

★★★★★ MERCREDI 4 JUIN ★★★★★
12.02 Internationaux de tennis
13.00 Le journal à la une
13.50 Internationaux de tennis
18.20 «les matics»
18.25 Mini journal
18.40 Série : «Santa Barbara»
19.20 Le journal à la une
19.50 Football Coupe du monde : «R.F.A / Uruguay»
21.50 Internationaux de tennis
22.05 Football Coupe du monde : «Paraguay / Irak»
23.35 une dernière
23.50 Football Coupe du monde : «Ecosse / Danemark»

★★★★★★ JEUDI 5 JUIN ★★★★★★
12.02 Internationaux de tennis
12.35 Téléfoot 1
13.00 Le journal à la une
13.50 Internationaux de tennis
15.25 Quarté en direct de Chantilly
15.35 Internationaux de tennis
18.20 «les matics»
18.25 Mini journal
18.45 Série : «Santa Barbara»
19.10 La vie des bottes
19.40 Cocoricocoboy
20.00 Le journal à la une
20.35 Intrigues : «La citadelle» (n°6/7)
21.50 Internationaux de tennis
22.05 Football Coupe du Monde : «Italie / Argentine»
23.35 Une dernière

★★★★★ VENDREDI 6 JUIN ★★★★★
12.02 Internationaux de tennis
12.35 Téléfoot 1
13.00 Le journal à la une
13.50 Internationaux de tennis
18.20 «les matics»
18.25 Mini journal
18.45 Série : «Santa Barbara»
19.10 La vie des bottes
19.40 Cocoricocoboy
20.00 Le journal à la une
20.35 Variétés : «le jeu de la vérité»
21.45 Internationaux de tennis
22.00 Football Coupe du Monde : «Brésil / Argentine»
23.30 Une dernière
23.45 Football Coupe du Monde : «Maroc / Angleterre»
1.45 Fin

A2

★★★★★ SAMEDI 31 MAI ★★★★★
12.00 A nous deux
12.45 Antenne 2 midi
13.25 Série : «Buck Rogers» (n° 9) (la montagne du sorcier) G. GERARD, E. GRAY
14.15 Récré A2
14.50 Les jeux du stade
17.00 Les carnets de l'aventure
18.00 Série : «Amicalement vôtre» (n° 9)
18.50 Jeu : «des chiffres et des lettres»
19.15 Actualités régionales de FR3
19.40 Le petit Bouvard illustré
20.00 Le journal
20.35 Champs élysées
21.55 Histoires de l'autre monde (7) «la chambre de la folie» S. WHITMAN
22.25 Les enfants du Rock
23.30 Edition de la nuit

★★★★ DIMANCHE 1er JUIN ★★★★
10.00 Récré A2 Dimanche
11.30 Entrez les artistes par Jacques MARTIN
12.45 Antenne 2 midi
13.20 Tout le monde le sait
14.30 Série : «les deux font la paire» (9)
15.20 L'école des fans
16.15 Le kiosque à musique
17.00 La double vie de Mathias pascal
18.10 Stade 2
19.00 Feuilleton : «Maguy» (n°39) avec R. Varte
19.57 Football coupe du monde : «Brésil Espagne» en direct de Quadalajara
21.50 Musiques au coeur
22.55 Edition de la nuit

★★★★★★ LUNDI 2 JUIN ★★★★★★
12.08 Jeu : «L'académie des 9»
12.45 Antenne 2 midi
13.30 Feuilleton : «Catherine» (n° 54)
14.00 Aujourd'hui la vie
15.00 Série : «Les grands détectives» (n° 6)
16.05 C'est encore mieux l'après-midi
17.35 Récré A2
18.00 Série : «Capitol» (n° 44)
18.30 C'est la vie
18.50 Jeu : «des chiffres et des lettres»
19.10 Le journal du mondial
19.35 Le petit bouvard illustré
20.00 Le journal
20.35 Film : «Les cinq dernières minutes»
22.15 Série : «Le défi mondial»
23.05 Edition de la nuit
23.55 Coupe du monde : «Pologne/Maroc»

★★★★★★ MARDI 3 JUIN ★★★★★★
12.08 Jeu : «L'académie des 9»
12.45 Antenne 2 midi
13.30 Feuilleton : «Catherine» (n°50)
14.00 Aujourd'hui la vie
15.00 Série : «Benjowski» (1) avec C. QUADFIELG, M. HABICH
16.00 C'est encore mieux l'après-midi
17.35 Récré A2
18.00 Série : «Capitol» (n° 45)
18.30 C'est la vie, 2e édition du journal
18.50 Jeu : «des chiffres et des lettres»
19.10 Le journal du Mundial
19.30 Le journal
19.57 Coupe du Monde : «Mexique / Belgique»
21.55 Coupe du Monde : «Algérie / Irlande»
23.35 Edition de la nuit

★★★★★ MERCREDI 4 JUIN ★★★★★
9.00 Récré A2 matin par Dorothée
12.00 Midi informations - météo
12.08 Jeu : «L'académie des 9»
12.45 Antenne 2 midi
13.30 Feuilleton : «Catherine» (n°56)
14.00 «Enquête inachevée»
15.40 Récré A2 mercredi, «Les schtroumpfs» Les poupies, Tom Sawyer, la bande à BD
17.05 Terre des bêtes
17.35 Super platine par Jacky
18.00 Série : «Capitol» (n°46)
18.30 C'est la vie, 2e édition du journal
18.50 Jeu : «des chiffres et des lettres»
19.15 Acutalités régionales de FR3
19.40 Le petit Bouvard illustré
20.00 Le journal
20.35 Le rendez-vous politique d'AN2
21.55 Moi... je
22.55 Histoires courtes
23.20 Edition de la nuit

★★★★★★ JEUDI 5 JUIN ★★★★★★
12.08 Jeu : «L'académie des 9»
12.45 Antenne 2 midi
13.30 Feuilleton : «Catherine» (n°57)
14.00 Aujourd'hui la vie
15.00 Série : «Benjowski» (n° 2)
15.55 C'est encore mieux l'après-midi
17.35 Récré A2
18.00 Série : «Capitol» (47)
18.30 C'est la vie, 2e édition du journal
18.50 Jeu : «des chiffres et des lettres»
19.10 Le journal du Mundial
19.30 Le journal
19.55 Coupe du Monde : «France/U.R.S.S.»
21.55 Résistances
23.15 Edition de la nuit
23.35 Black dance américa
23.55 Football : «Bulgarie/Corée du Sud»

★★★★★ VENDREDI 6 JUIN ★★★★★
10.05 Foot. : «Bulgarie/Corée du Sud» (reprise)
11.35 Terre des bêtes
12.08 Jeu : «L'académie des 9»
12.45 Antenne 2 midi
13.30 Feuilleton : «Catherine»
14.00 Aujourd'hui la vie
15.00 Série : «Benjowski»
15.50 C'est encore mieux l'après-midi
17.30 Récré A2
18.00 Série : «Capitol»
18.30 C'est la vie, 2e édition du journal
18.50 Jeu : «des chiffres et des lettres»
19.15 Le journal du Mundial
19.30 Le Journal
19.57 Coupe du Monde : «Hongrie/Canada»
21.55 Apostrophes
23.10 Edition de la nuit
23.20 Ciné club : «Martin et Léa» avec I. HO, X. SAINT-MACARY

FR3

★★★★★ SAMEDI 31 MAI ★★★★★
14.30 Espace 3
15.00 Baptême à Marignane
16.15 Liberté 3
17.30 Fraggle rock : «la bataille du toit qui fuit»
18.00 Télévision régionale à diffusion régionale
18.55 Croq'soleil et le secret des étoiles
19.15 Actualités régionales
19.55 Dessin animé : «Les recettes de gil et julie»
20.04 Disney Channel pour les tout-petits
20.35 Disney Channel pour les jeunes «Zorro» avec Guy WILLIAMS (n°62) «Davy Crockett» avec Fess PARKER
22.00 Soir 3
22.20 Mission Casse cou avec M. BRANDON, G. BARBER
23.15 Musiclub

★★★★ DIMANCHE 1er JUIN ★★★★
9.00 Debout les enfants : «Disney channel»
10.00 Mosaïque proposée par l'ADRI
12.00 Espace 3
14.30 3e grand prix des camions au Castelet
15.30 Ou est donc passé la «Vellad»
16.00 Le journal de la Trans-Armoricaine
16.50 FR3 Jeunesse,
17.15 L'oiseau bleu
17.35 Jeu : «Génies en herbe» (n°33)
18.00 Décibels par Jean-Lou JANEIR
18.30 R.F.O Hebdo
19.05 Signes particuliers
20.04 Muppet-show, Rudolf NOUREYEV
20.30 Regards caméra
21.30 Aspects du court métrage français
21.55 Soir 3
22.30 Film noir : «le baiser» (muet) avec G. GARBO, C. NAGEL

★★★★★★ LUNDI 2 JUIN ★★★★★★
16.07 Film : Raphaël le tatoué avec FERNANDEL, A. BERNARD
17.45 Loups, Bar et Cie
18.00 Télévision régionale à diffusion régionale
18.55 Croq'soleil et le secret des étoiles
19.00 19 - 20 Information
19.55 Dessin animé : «Les entrechats»
20.04 Les nouveaux jeux de 20 heures ce soir à Agen
20.35 Cycle : le cinéma français et ses stars «Raphaël ou le débauché» avec M. RONET, F. FABIAN, J. VILAR
22.20 Soir 3
22.45 Boite aux lettres
00.00 La clef des nombres et des tarots

★★★★★★ MARDI 3 JUIN ★★★★★★
17.02 Série : «Mission casse-cou» (3)
17.50 Calibre
18.00 Télévision à diffusion régionale
18.55 Dessin animé : «Croqu'soleil»
19.15 Actualités régionales
19.35 Le 19 - 20 de l'information
19.55 Dessin animé : «Les entrechats»
20.04 Les nouveaux jeux de 20 heures
20.35 La dernière séance : «La Chevauchée des bannis» avec R. RYAN, B. IVES
22.45 Soir 3
23.10 2e Film : «La porte s'ouvre» avec R. WIDMARK, L. DARNELL

★★★★★ MERCREDI 4 JUIN ★★★★★
17.02 Feuilleton : «Zorro» (11/40)
17.30 Feuilleton : «Dominic»
18.00 Télévision régionale à diffusion régionale
18.55 Dessin animé : «Croq'soleil»
19.15 Actualités régionales
19.35 Le 19 - 20 de l'information
19.55 Dessin animé : «Les entrechats»
20.04 Les nouveaux jeux de 20 heures
20.35 Pollen
21.35 Thalassa
22.20 Soir 3
22.50 Film : «Un amour interdit»
00.25 La clef des nombres et des tarots

★★★★★★ JEUDI 5 JUIN ★★★★★★
17.02 Thalassa, le magazine de la mer
17.30 Feuilleton Jeunesse : Dominic»
18.00 Télévision régionale à diffusion régionale
18.55 Croq'soleil et le secret des étoiles
19.00 le 19 - 20 de l'information
19.55 Les entrechats
20.04 Les nouveaux jeux de 20 heures
20.35 Film : «La taverne de l'enfer» (1978) S. STALLONE, L. CANALITO
22.25 Soir 3
22.50 Football 4 étoiles
23.15 La clef des nombres et des tarots

★★★★★ VENDREDI 6 JUIN ★★★★★
17.02 Football 4 étoiles
17.30 Feuileton Jeunesse : «Dominic»
18.00 Télévision à diffusion régionale
18.55 Croq'soleil et le secret des étoiles
19.00 le 19 - 20 de l'information
19.55 Dessin animé : «Les entrechats»
20.04 les nouveaux jeux de 20 heures
20.35 Série : «Histoires singulières» (7/13) L'appel des ténèbres
21.35 Taxi magazine d'actualités
22.35 Soir 3
22.55 Montagne
23.50 La Clef des nombres et des tarots

★ BULLETIN D'ABONNEMENT ★

NOM ..... *PRÉNOM* .....

Adresse : n° ..... *rue* .....

Ville ..... *Code postal* .....

Je désire m'abonner pour : ☐ 1 AN **125 F** ★ ☐ 6 MOIS **62,50 F**

sisteron-journal - mairie de sisteron - o42oo sisteron - tél. 92.64.34.96

© VILLE DE SISTERON

«Si vous voulez passer une PETITE ANNONCE»

Complétez la grille ci-dessous et retournez-la accompagnée du règlement à l'ordre de
SISTERON-JOURNAL - Mairie de Sisteron - 04200 SISTERON - Téléphone : 92.64.34.96

La ligne comprend 32 lettres, signes ou espaces
RENCONTRES - MARIAGES - OFFRES et DEMANDES D'EMPLOIS
BONNES AFFAIRES - AUTOS - MOTOS - CARAVANING - BATEAUX - IMMOBILIER - DIVERS - ETC...

La ligne : **10,00 F TTC** ★ DOMICILIATION AU JOURNAL : **+ 15 F** ★ ENCADRÉ : **20 F**
REMISES : 2 parutions 20 % — 3 parutions 25 % — 4 parutions 30 %

Semaine du .....
Total TTC .....
parution après paiement
☐ chèque
☐ Espèces

PERMANENCES au bureau du Tivoli tous les mardis et mercredis de 10 h à 12 h

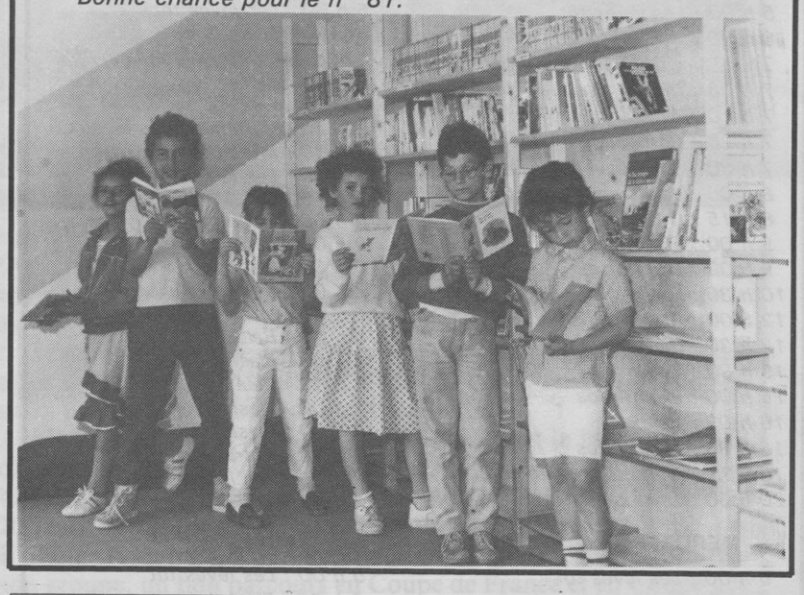
JEU N° 81

★ VOUS RECONNAISSEZ-VOUS ? ★

Tous les samedis, notre photographe se rendra sur le marché de SISTERON et prendra des photos qui seront publiées une par une sur le journal. Suivant le temps, les photos seront prises dans des assemblées, réunions, galas ...

La première personne à se reconnaître sur le cliché gagnera 50 francs. Il suffit pour cela de se rendre à **«LA BOITE A MUSIQUE» - RUE DROITE — 04200 SISTERON** *et de se présenter à Monsieur BRIOIS avant le mercredi soir 18 heures au plus tard. Cette semaine c'est M. Sébastien VOLPE, place du Docteur Robert, 04200 SISTERON qui gagne les 100 F. offert par le Sisteron journal*

Bonne chance pour le n° 81.



RECOUVREMENTS DES IMPAYÉS

CABINET FABRY

1, rue de l'Eglise - 04190 Les Mées - Tél. 92.34.08.79

Pierre FABRY, licencié en droit, diplômé d'un institut de management, **mandataire plaidant** *auprès des Tribunaux de Commerce*

Pas de droit d'entrée, ni de contrat d'exclusivité, ni de provision préalable à payer.

Honoraires prélevés uniquement sur le montant récupéré de la créance.

PARTICULIER VENDS

TERRAIN

lotissement montagne de lure

A PEIPIN - 850 m²

s'adresser au journal qui transmettra

DECOR 04200 VANNERIE
Peintures Papiers Peints
18, rue Droite
SISTERON
Tél. 92.61.01.93
Revêtements de Sols
DROGUERIE BONNET René

SURDITÉ

Opticien diplômé E.N.O.M.
Les arcades. Tél. 92.61.15.60
04200 — SISTERON

COMMUNIQUE DE PRESSE

=.=.=

CET ÉTÉ...
une chance de s'évader
BÉNÉVOLE...
une chance de s'enrichir

Vous êtes un garçon, *vous avez une bonne constitution physique. Vous avez plus de 18 ans, des vacances dynamiques et motivantes vous intéressent, vous avez en vous le désir de les partager avec d'autres. Vous souhaitez vivre une expérience inoubliable où les contacts humains seront pour vous formateurs et vous serviront par la suite. Pour 3 ou 4 semaines, en juillet ou en août, devenez accompagnateur au pair dans un séjour de vacances organisé pour des personnes handicapées moteur par l'Association des Paralysés de France.*

Qualités appréciées : musique, sport, animation.

Voyage, hébergement, nourriture et sécurité sociale pris en charge par l'association.

Pour tous renseignements, s'adresser à :

Jacques OBADIA
- Service Vacances -
17, Bd. Auguste Blanqui
75013 PARIS
Tél. (1) 45.80.82.40 Poste 373 ou 340 le matin du lundi au jeudi.

★ PETITES ANNONCES ★

★ ★ DIVERS ★ ★

VENDS salon 3 pièces. 2 fauteuils + canapé lit ORME rustique, très bon état. Tél. 92.64.38.06

VENDS landau anglais, siège auto homologué + 1 lit en bois, couffin. 92.61.36.34

VENDS 4 roues 505-504 PNEUS NEIGE dont 2 cloutés. Tél. H.B. au 92.78.62.94, le soir après 20 h au 92.34.07.63

VDS cuisinière gaz 3 feux + four buffet noyer Henri II, table rde, 6 chaises bois clair vernis, 2 lits complets 140 + 120. Tél. 92.61.01.63 H.R.

VENDS poele EFEL bois et charbon état neuf, peu servi. Tél. 92.65.10.64

GOUTEZ LES AGNEAUX préalpes du sud, entier ou demi. Possibilité découpe. Sur commande au 92.61.06.84. Georges JULIEN éleveur à SISTERON.

★ BATEAUX ★

Particulier VENDS bateau TABUR 3 entièrement équipé + Cde Dist. siège + rem. avec treuil + mot. Mariner 9.9 cv. S'adresser au journal qui transmettra

★ IMMOBILIER ★

A VENDRE Sisteron, centre ville, appartement F5, 100 m², chauffage central indépendant. Tél. 92.61.02.51

GARAGES A LOUER Les Combes, Tél. 92.61.09.08 H.B.

Couple-commerçant CHERCHE A LOUER villa F3-F4 SISTERON ou environs. Tél.92.61.01.84 sauf Heures repas.

Part. VENDS à Sisteron dans quartier calme, 500 M centre, VILLA sur 2 niveaux, 5 ch., cave + garage + petit jardin. Tél. 92.61.28.56

★ VÉHICULES ★

VENDS SAMBA LS, An. 84, T.B.E., Prix à Débattre. Tél. 92.61.14.94 H.B.

TRAVAIL

Dame assurerait MÉNAGE et COMPAGNIE à personne âgée, le matin ou l'après-midi centre ville ou le Thor. T.P.M. 92.61.45.98 H.R.

A tous les Jeunes du Département des A.H.P.

«» «» «»

D.L.A. vous propose d'organiser vos vacances pour l'été 1986 avec des copains. Déjà plusieurs groupes nous ont fait part de leur projet : randonnées en mobylette, activités nautiques, etc...

Des séjours sont déjà organisés :

- **Pour les 4 à 8 ans :**
  Centre de vacances à la semaine à Seyne-Les-Alpes (04) Activités manuelles, promenades en montagne, piscine, tennis.
- **Pour les 8 à 12 ans :**
  Centre de vacances à Seyne-Les-Alpes
- **Pour les 11 à 14 ans :**
  Bi-cross dans la région d'Apt, Planche à voile à Moustiers et Serre-Ponçon, Activités nautiques au lac de Serre-Ponçon, Activités manuelles, promenades, piscine, tennis, équitation à Seyne-Les-Alpes 1, 2, 3 semaines du lundi au vendredi. Initiation à l'électronique et à l'astronomie à Estoublon.
- **Pour ceux de plus de 14 ans :**
  Activités nautiques dans le Var, Equitation en Aveyron, Initiation à l'électronique et à l'astronomie, Séjours artisanat, photo, séjours en Corse, en Espagne pourront être mis en place selon les demandes.

Pour tous renseignements vous pouvez vous adresser à :
Découvertes-Loisirs-Animations
13, Av. Paul Martin à DIGNE
Tél. : 92.31.08.35

LE TEMPS DE LA PLAISANCE ET DU DROIT DE NAVIGATION EST ARRIVÉ !!!

★ ★★★ ★

Plaisanciers, l'Administration des Douanes vous confirme qu'elle a adressé un avis de recouvrement à chacun des propriétaires de navires de plaisance ou de sport redevable du droit annuel de navigation.

Ce droit doit être réglé avant le 1er juin 1986.

Passé cette date, une pénalité de retard sera systématiquement appliquée.

Si vous n'avez pas reçu l'avis de recouvrement, rapprochez-vous sans délai du Bureau des Douanes du port d'attache de votre navire.

Communiqué du C.I.R.P.
22, Rue Borde - 13008 MARSEILLE
Téléphone : 91.79.90.30 - Poste 37.52

★ BAMBY *★*

169, Av. Paul Arène - 04200 SISTERON - 92.61.14.89

GRANDES SOLDES * DE PRINTEMPS *

= = = de la naissance à 14 ans = = =

optique durance

PHILIPPE MARIN

opticien diplômé - rue des cordeliers
04200 SISTERON - Tél. 92.61.24.76

— TIERS PAYANT —

CENTRE MUNICIPAL DES LOISIRS ET DE LA JEUNESSE DE SISTERON

****

La LUDOTHEQUE fermera ses portes le **MERCREDI 11 JUIN 1986.** Les jeux et jouets devront être impérativement ramenés à cette date.

SECRÉTARIAT - DACTYLO

==== SERVICE ====

★★ *EFFECTUE* ★★

Tous travaux de dactylographie, Tenue de Secrétariat (courrier - classement - relances clients mise à jour de documents - etc..)

TARIF INTÉRESSANT - FORFAIT
CONTACTEZ-NOUS AU : 92.61.19.35

PARTICULIER VENDS

TERRAIN

lotissement montagne de Lure

A PEIPIN - 1300 m²

s'adresser au journal qui transmettra

© VILLE DE SISTERON